

# 臺灣港務股份有限公司處理船舶碰撞公有商港設施作業程序

101 年 11 月 23 日港總企字第 1016052121 號函修正公布

- 一、臺灣港務股份有限公司（以下簡稱本公司）為使損壞公有商港設施（以下簡稱設施）之行為人及肇事船方負責回復原狀、償還修復費用或依法賠償，特訂定本作業程序。
- 二、本作業程序所稱公有商港設施，指其屬為本公司所有或屬國有並委託本公司管理者，包括下列各款：
  - （一）碼頭、浮筒、岸壁、護舷、車檔及碰墊。
  - （二）燈標、浮標等導航、助航及其他設施。
  - （三）水上、陸上各類起重機及吸穀機。
  - （四）港灣防波堤。
  - （五）其他港埠水上、陸上永久或臨時性設施。
- 三、適用範圍：本公司經營管理之商港區域。
- 四、船舶撞損（毀）設施，本公司各分公司（以下簡稱各分公司）應辦理事項：
  - （一）通報、保持現場安全警戒與蒐集事證
    1. 通報設施經管使用單位、承租人或其他使用單位等派員先行拍攝碰撞現場照片存證，並保持現場及做好安全警戒措施。
    2. 通知航港局轄區航務中心，必要時建議航港局管制肇事船出港。
    3. 通報相關單位。
  - （二）會勘及採取災害控制措施
    1. 通知設施經管使用單位、承租人、各分公司工程單位及船方代表（理）人等派員至現場，辦理損害勘查（得含水下檢查）。
    2. 評估災害現場危安狀況，採取適當警戒及因應措施，以避免災害擴大。
  - （三）估算損害金額及船方簽證、提供擔保
    1. 依會勘結果由工程單位估算修復工程費及修復工期，業務單估算營運損失，及其他相關行政處理費用。  
營運損失指該設施自撞損當日起，迄修復完工啟用前一日止，因受損致無法或縮減營業之損失金額。
    2. 前日費用加總後，併同「○○港船舶撞損公有商港設施之損害調查表」（如附件一）及「撞損○○港公有商港設施損害賠償

責任切結書」(如附件二)提請船方簽認，必要時得要求肇事船方提供擔保。

3. 提供擔保方式，由各分公司秉持確保權益原則，依個案協議處理。檢附保證書中英文樣稿(如附件三)。
4. 肇事船方拒絕簽證、提供擔保或有任何不同意見時，依下列程序處理：
  - (1) 通報權責機關依據商港法，限制肇事船舶出港，已出港者得請海巡署協助強制其返港，俟船方向各分公司提供擔保後，始通知權責機關解除管制。
  - (2) 視需要委任律師協助蒐集相關事證或委任公證人查勘該設施損壞情形，向管轄地方法院聲請假扣押及後續損害賠償訴訟程序。
5. 肇事船完成損害調查表與損害賠償責任切結書之簽證，必要時須提供船東互保協會或責任保險公司擔保書、銀行保證書。屆期未依約履行時，即委任律師依法求償。

五、受損設施修復以回復原狀或使用功能為原則，得經協議以下列方式處理：

- (一) 由行為人或肇事船方自行招商修復，應遵守下列事項：
  1. 須在各分公司工程單位估算工期內，且依照該設施原設計圖說辦理修復工程。
  2. 須依限期提交修復工程計畫，經各分公司依規定審核函覆同意後方得開工。
  3. 工程如涉及結構修復者，肇事船方應委請專業技師辦理設計、監造及簽證，完工後並須另請相關技師詳實核驗及簽證，惟監造技師與核驗技師不得為同一人。
  4. 修復工程完工後，應檢送完整竣工資料，經各分公司工程單位(或視需要會同管理、業務、使用單位)依港工作業相關規定辦理查驗合格後，該設施恢復啟用，船方繳清本公司營運損失及行政費用，且查無其他待辦事項後，無息退還擔保金(書)。
- (二) 由各分公司辦理修復工程
  1. 經協議肇事船方一次付清賠償總額，由各分公司收訖賠償金，且查無其他待辦事項後，始得解除賠償責任。
  2. 賠償總額包含損壞設施修復費、工程代辦費、營業損失及處理碰撞事故所有行政支出等費用，以上費用均含稅。

- 六、 受損設施因安全顧慮須緊急處理，或港埠業務營運需要須先行修復時，經要求肇事船方限期處理或修復，逾時未履行，各分公司應委任律師提起訴訟求償及保全證據後，得先行墊款處理或修復，俟船方賠償款項繳交後歸墊。
- 七、 為處理船舶碰撞商港設施事務，本作業程序未盡事項，各分公司得自行訂定。

附件 1

○○港船舶撞損公有商港設施之損害調查表

Investigation Report of Damage to Facilities and Equipments of Port of  
「○○○」

本輪於 年 月 日 時 分離（靠）第 號碼頭（浮筒）  
時，將 貴港下列**公有商港**設施撞損或造成損害屬實，此證。

It is acknowledged and confirmed by us that our vessel. " " ,  
has collided with and/or cause damage to the following  
facilities/equipments when departing/ going alongside wharf/ pier/  
buoy No. \_\_\_\_\_, at \_\_\_\_ hours, on \_\_\_\_\_ (day), \_\_\_\_\_ (month), \_\_\_\_\_  
(year) .

撞損**公有商港**設施清單如下：

List of the damaged Facilities and Equipments :

- |                       |  |
|-----------------------|--|
| 一、第_____號碼頭_____公尺    | 1. Warf No. ____ : ____ meters.                  |
| 二、突堤碼頭車檔_____公尺       | 2. Pier buffer : ____ meters.                    |
| 三、碼頭護舷_____公尺         | 3. Rubber Fender : ____ set.                     |
| 四、陸上起重機_____台，編號_____ | 4. Mobile Crane : ____ set, No. ____<br>_____.   |
| 五、水上起重機_____台，編號_____ | 5. Floating Crane : ____ set, No. ____<br>_____. |
| 六、吸穀機_____台           | 6. Suction Tower : ____ set.                     |
| 七、第_____號浮筒_____座     | 7. Buoy No. _____ : ____ set.                    |
| 八、內防波堤_____公尺         | 8. Inner Breakwaters : ____<br>_____ meters.     |

九、外防波堤\_\_\_\_\_公尺

9. Outside Breakwaters : \_\_\_\_\_  
meters.

一、發生事故原因及損壞程度/Cause of the accident and range of damage :

\_\_\_\_\_

二、調查時間/Time of Investigation : \_\_\_\_\_

三、協同調查之人員/Joint surveyors or attendants :

\_\_\_\_\_

四、船舶所有人名稱/Title of Owners, Disponent Owners :

\_\_\_\_\_

五、僱船人名稱/Title of Charterers :

\_\_\_\_\_

六、營運管理人名稱/Title of Managing Company or Operators :

\_\_\_\_\_

七、船東互保協會名稱及在台聯絡人(請一併提出船東互保協會之入籍證明)/Full style of P&I Club and the local correspondents (please provide with a copy of Certificate of Entry of P&I Club) :

\_\_\_\_\_

八、船體保險人名稱(請一併提出船體保險之保單證明書)/Full style of H&M Underwriter (Please provide with a copy of Hull and Machinery Policy) :

\_\_\_\_\_

九、請提出船舶明細/Please provide with the ship' s particulars :  
\_\_\_\_\_

十、在場船長／大副／船公司（代理行）簽章/Signed by Master / Chief Officer / Port Agent on behalf of the responsible owners :  
\_\_\_\_\_

十一、其他在場有關單位代表/Other Attendants : \_\_\_\_\_

十三、臺灣港務股份有限公司承辦人/Person-in-charge of Taiwan International Ports Co., Ltd. :  
\_\_\_\_\_

中 華 民 國                      年                      月                      日

Dated this on \_\_\_\_\_(day) \_\_\_\_\_ (month) \_\_\_\_\_(Year)

附件 2

撞損○○港公有商港設施損害賠償責任切結書

Letter of Indemnity of Damages to Facilities and Equipments of Port  
of 「○○○」

查本公司（代理行）之\_\_\_\_\_輪於 年 月 日 時 分進  
出港離（靠）第 \_\_\_\_\_ 號碼頭（作業）時，撞損○○港公有商港設施撞損之  
事實，經該輪船長（大副）\_\_\_\_\_書面承認簽證，本輪/本公司願  
負全部回復原狀之責任，包括但不限於支付修繕費用、營運損失，以及一切  
因撞損該設施造成臺灣港務股份有限公司之損害，恐口說無憑，特此具結保  
證如上。

It is acknowledged and confirmed by us that our vessel “\_\_\_\_\_”  
“\_\_\_\_\_” has caused damage to the facilities and equipments of Port of 「○○○」 as stated in the Investigation Report of Damage to Facilities and Equipments of Port of 「○○○」 when departing / going alongside wharf / pier / buoy No. \_\_\_\_\_, at \_\_\_\_\_ hours, on \_\_\_\_\_ (day), \_\_\_\_\_ (month), \_\_\_\_\_ (year). In this regard, we undertake the full responsibility of recovering the port's damages including but not limited to the repair costs, loss of earnings and all of the losses whatsoever. We also undertake to hold the **Taiwan International** Ports Co., Ltd. harmless at any event from the said incident and issue this letter of Indemnity to confirm the above.

此 致

TO

臺灣港務股份有限公司

Taiwan International Ports Co., Ltd.

船長／大副／船公司（代理行）簽章：\_\_\_\_\_

Signed by Master/Chief Officer/Port Agent on behalf of the  
owner : \_\_\_\_\_

中 華 民 國                      年                      月                      日

Dated this on \_\_\_\_\_(day) \_\_\_\_\_(month) \_\_\_\_\_(Year)



附件 3.1

## Letter of Undertaking

To: Taiwan International Ports Co.,Ltd.

**Re:** Damages To Facilities And Equipments Of **Taiwan International Ports Co.,Ltd.** By M.V. " \_\_\_\_\_ " When The Vessel Departing / Going Alongside Wharf / Pier / Buoy No. \_\_\_\_\_, At \_\_\_\_ Hours, On \_\_\_\_ (Date) \_\_\_\_\_ (Month), \_\_\_\_\_ (Year)

**Dear Sirs,**

In consideration of your temporary releasing and/or refraining from arresting or otherwise detaining the M.V." \_\_\_\_\_ " or any other vessels or properties in the same or associated ownership, management, possession or control, in respect of your claim against the owners, managers and/or operators of the M.V" \_\_\_\_\_ " arising out of the above subject incident, we, the (Name of P&I Club), in the address of \_\_\_\_\_ , hereby agree on behalf of the owners, managers, operators , their agent, servant and/or any other responsible person that any claims and/or actions arising under the subject incident shall be governed by Taiwanese Law and submitted to the jurisdiction of the Taiwan ○○ District Court. In addition, we further undertake to pay to you on demand, the sum including but not limited to the repairing costs and the loss of learning expenses as well as the interest and other expenses which may be agreed to by amicable settlement between parties, or which may be adjudged by the final judgment of Taiwanese competent courts, or which may be awarded by arbitrators in respect of the above claims or actions provided always that our liability hereunder shall not exceed the sum of USD \_\_\_\_\_ inclusive of interest and costs.

This Letter of Undertaking shall be governed by Taiwanese Law and any disputes arising hereunder shall be submitted to the exclusive jurisdiction of Taiwan ○○ District Court

**Dated this on** \_\_\_\_\_ (Date) \_\_\_\_\_ (Month), \_\_\_\_\_ (Year)

---

(Authorized Signature)

For and on behalf of the \_\_\_\_\_

附件 3.2

台灣銀行國外部（或其他銀行）  
保證書

致：臺灣港務股份有限公司

主旨：關於船舶『\_\_\_\_\_』於\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日\_\_\_\_\_時\_\_\_\_\_分，於灣靠或離泊○○港第\_\_\_\_\_號碼頭/浮筒時，撞損○○港碼頭設施及設備乙事。

本保證書之條件及條款如下：

- 一、就主旨所示事件所引起由臺灣港務股份有限公司對船舶『\_\_\_\_\_』輪所有人及/或營運人所提起之求償事件，為暫時撤銷、解除假扣押或釋放已經假扣押之船舶『\_\_\_\_\_』輪，及/或其他由同一所有人、營運人所有或監管之財產，或為免於對船舶『\_\_\_\_\_』輪，及/或其他由同一所有人、營運人所有或監管之財產，進行假扣押或留置，本銀行茲同意就上開主旨事件所引起之一切賠償責任負連帶保證責任，承諾於船舶『\_\_\_\_\_』輪之所有人及/或營運人受臺灣港務股份有限公司請求賠償時，給付臺灣港務股份有限公司新台幣/美金\_\_\_\_\_元(包含利息及費用)，本銀行並同意上開船舶所有人及/或營運人，如有不履行之情事發生，願逕付臺灣港務股份有限公司上開本銀行承諾之連帶保證金額。
- 二、本保證書於簽署時生效，並於主旨所示事件之船舶所有人及/或營運人之債務解除、免除或消滅時失其效力。
- 三、因本保證書所引起之一切糾紛，本銀行同意悉依中華民國法律為適用之準據法，及同意以台灣\_\_\_\_\_地方法院為第一審管轄法院。

具保證書人：臺灣銀行國外部(或其他銀行)  
代表人：

簽署日期：\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日

(註：其他銀行必須是本公司認可同意之銀行。)